

ای عزیز، بخدا رسیدن فرض است، ولا بد هرچه بواسطه آن بخدا رسید، فرض باشد بنزدیک طالبان، عشق بند را بخدارساند، پس عشق از بهر این معنی فرض راه آمد. کار طالب آنست که در خود جز عشق نطلبد. وجود عاشق از عشق است؟ ای عشق چگونه زندگانی کند؛ حیات از عشق می‌شناس، و مهارت بی‌عشق می‌یاب.

خودش. یعنی عنانت و حقیقت و عشق؛ تغییر شکل می‌دهد، خدا حقیقت است، خدا عدالت است. در این تکامل، خدا دیگر یک شخص، یک انسان و یک پدر نیست، بلکه در مأورای تعدد پدیده‌ها، مفهور اصل وحدت است، تصویر گلی است که در ذات بشارازدانه‌ای معنوی خواهد روید. خدا نمی‌تواند نمی‌داشته باشد. نام‌هایش بدهیک‌شیی، به یک شخص یا به چیزی محدود و متناهی اشاره می‌کند.

این فکر پیشتر می‌رود و به این اصل می‌رسد که نباید حتی صفت ثبوتشی بخدا نسبت داد. از خدا به عنوان عقل کار، قادر مطلق و خیر مخصوص سخن گفتن، در حکم تنزل دادن خدا به مرتبه مشخص است؛ بالاترین کاری که ما می‌توانیم بکنیم. این است که بگوییم خدا چه نیست، صفات سبی را نام ببریم، و اثبات کنیم که او محدود نیست، نامهربان نیست، ظالم نیست. هرچه بیشتر بدانیم، خدا چه چیزی‌ای نیست، دانش ما درباره او بیشتر می‌شود. عقیده یکتاپرستی در سیر تکاملی بعدی خود، به یک نتیجه نهایی می‌رسد که: نام خدا هرگز پذربان نماید، و درباره او سخن گفته نشود. بدین ترتیب، در عقیده یکتاپرستی، خدا یعنی آنچه بالقوه

کرد. در اوایل این دوره تکاملی، به خدایی مستبد و حمود بر می‌خوریم که انسانی را که خود آفریده است ملت خود می‌دازد و مختار است که با او هرچه دلش می‌خواهد بکند. در این مرحله از دین است که خدا تصمیم می‌گیرد تا زراد بشر را به وسیله سیل منهم کند، زیرا که هیچ‌یک از آنها، به استثنای پسر محبو بش، نوع رضایت‌آور افراد، نمی‌کند. در این مرحله است که خدا از ابراهیم تقاضا می‌کند تا یگانه پسر محبو بش، اسحاق را قربانی کند تا بدین وسیله که فرمایت درجه اطاعت است، عشقش را بخدا اثبات کند. ولی در همین هنگام، مرحله دیگری شروع می‌شود. خدا بتوح پیمانی می‌بنند و به او قول می‌دهد که دیگر هرگز زراد بشر را منهم نکند - پیمانی که به وسیله آن خود او نیز مقید می‌شود - او نه تنها به وسیله قول خود مقید می‌شود، بلکه به وسیله اصل خطمشی خود - یعنی عدالت - نیز مقید است. این تکامل باز هم ادامه می‌یابد و خدا را از صورت یک رئیس قبیله مستبد در می‌آورد و به پدری مهربان مبدل می‌سازد که با اصولی که خود وضع کرده است، خود را مقید ساخته است. سپس از این هم فراتر می‌رود و خدای پدر به مانند مظہر اصول

سوا دی عشق از زیر کی جهان بهتر ارزد، و دیوانگی عشق بر همه عقل‌ها
افزون آید. هر که عاشق نیست، خود بین و پر کین باشد، و خود رای بود؛ عاشقی، بی -
خودی و بی‌راهی باشد. دریغا همه‌جهان و جهانیان کا شکی عاشق بودندی تا همه
زنده و با درد بودندی!

ای عزیز، پروانه قوت از عشق آتش خورد. بی آتش قرار ندارد، و در آتش

آنهاست. ایمان دارد؛ اندیشه او
حقیقت، زندگی او عشق و عدالت
است. و تمامی زندگی خود را
 فقط برای آن ارزنه می‌داند که
 بد و فرصت می‌دهد تا نیروهای
 انسانیش را گسترش دهد - و این
 برای او تنها حقیقتی است که اهمیت
 دارد، تنها «غایت مطلوب» است؛
 سرانجام هرگز درباره خدا حرف
 نمی‌زند - حتی نام اوراهم بربان
 نمی‌آورد. بنابراین، برای او عشق
 به خدا، اگر لازم باشد که این
 نام را بر زبان بپیاردد، یعنی اشتیاق
 به کسب توانایی کامل برای دوست
 داشتن، اشتیاق کامل برای تحقق
 بخشیدن چیزهایی در نفس خود که
 «خدا» مظہر آنهاست یگانه راه
 در لک غایبی جهان در عمل است،
 نه در فکر. در این است که یگانگی
 را حس کنیم - و این تنها راه است.
 عشق به خدا، شناخت او در فکریا
 در فکر عشق خود به خدا نیست،
 بلکه در درک و تجربه و احساس
 وحدت با خدا است.

این نکته، اهمیت روشن درست
 زندگی کردن را به مانشان می‌دهد.
 هدف غایبی دین، اعتقاد صحیع
 نیست، بلکه عمل صحیع است.
 این رویه نتایج چندی به دنبال
 می‌آورد؛ نخست ما را به آنچنان
 مدارایی می‌رساند که در مذاهب
 هندی و چینی و عرفان اسلامی

هست، آن یگانه بی‌نام و نشان و
 غیرقابل توجه است، وحدتی که در
 بشیاد جهان محسوس وجود دارد
 و اساس همه‌هستی است. خدا حقیقت
 است، عشق است. عدالت است. خدا
 من است، به همان اندازه‌ای که من
 انسانم.

در ماهیت عشق به خدا نیز
 دگر گونی‌هایی پدیده نمی‌آید. خدای
 ابراهیم را می‌توانستیم همانند
 یک پدر دوست داشته باشیم، یا
 از او بترسمیم، او گاهی بخاینه
 است، و گاهی خشم‌غلب می‌شود.
 ناآن پایه که خدا پدر است، من
 فرزندم. من هنوز همانند یک کودک
 ادعا می‌کنم که باید در جایی پدر
 وجود داشته باشد که مرا نجات
 دهد، موافق من باشد، و تنبیهم کند،
 پدری که هرگاه مطیع او هستم،
 دوستم بدارد؛ پدری که از تحمیل
 های من به خود می‌بالد و از
 نافرمانی‌های من خشمگین می‌شود.
 مسلم است که اکثر مردم، در تکامل
 فردی خود، هنوز براین حالت
 کودکانه‌ای نیامده‌اند، بنابراین،
 این ایمان بیشتر مردم به خدا،
 به منزله ایمان به پدری پاری دهنده
 است که پنداری کودکانه بیش نیست.
 انسان واقعاً متدين، از خدا انتظار
 چیزی ندارد؛ عشق او به خدا مانند
 مهر کودکا به پدریا مادرش نیست؛
 او به اصولی که «خدا» نماینده

وجود ندارد تا آنگاه که عشق او را چنان گرداند که همه جهان آتش بیند؛ چون به آتش رسد، خود را بر میان زند. خود ندارند فرق کردن میان آتش و غیر آتش، چرا؟ که عشق هم خود آتش است. چون پروانه خود را بر میان زند، سوخته شود؛ همه نار

مدارا در این حکیمت ملای روم با زیبایی خاصی در داستان چند نفر که از آنها سؤال شده است فیلم را در تاریکی توصیف کنند، بیان شده است:

عرضه را آورده بودندش هنود
اندر آن ظلمت همی شد هر کسی
اندر آن ناریکوش گف می بسود
گفت همچون ناودان است، این نهاد
آن برو، چون بادبیزن شد پدید
گفت شکل پیل دیدم، چون عمود
گفت خود این پیل، چون تختی بدلست
فهم آن می کرد، هرجا می شنید
آن یکی دالش لقب داد این الف
اختلاف از گفتشان بیرون شدی
نیست گف را بر همه او دسترس
گف بهل وز دیده دریا نگر
هین بکو، چون آمدی مست آهدی
لیک رمزی بر تو برخواهیم خواند
گوش را بربند و آنکه گوش دار
در بهاری تو ندیدستی آه موز
ما برو چون میوه های نیم خام
زانکه درخاء می نشاید کاخ را
ست گیرد شاخه هارا بعد از آن
سرد شد بس آدمی ملک جهان
تا جنینی کار خسون آشامی است
با تو روح القدس گوید نیمنش
نی من و نی غیر من، ای هم تو من
تو زپیش خود به پیش خود شوی
با تو اندر خواب گفتست آن نهان
بلکه گرد و نی و دریای عمیق

به چشم می خورد. اگر فکر صحیح
نه حقیقت غایب است و نم راه
رنگاری، دلیلی ندارد با کسانی
که با فکر خود نظام های دیگری را
پذیرفته اند، بجنگید. این نوع
پیل اندر خانه ای قاریک بود
از برای دیدنش مردم بسی
دیدنش با چشم چون ممکن نبود
آن یکی را گف به خرطوم او فقاد
آن یکی را دست بر گوشش رسید
آن یکی را گف چو بر پایش بسود
آن یکی بر پشت او بنهاد دست
همچنین هر یک به جزوی که رسید
از نظر سه گفتشان شد مختلف
در گف هر کس امیر شمعی بدی
چشم حس همچون گف دست است و اس
چشم دریا دیگرست و گف دیگر
آن چنان گز نیست در هست آمدی
راه های آمدن یادت نمایند
هوش را بگذار و آنگه هوش دار
نی تکویم زانک تو خامی هنوز
این جهان همچون درخت است ای سرام
سخت گیرد خامها مر شاخ را
چون پخت و گشت شیرین لب گزان
چون از آن اقبال شیرین شد دهان
سخت گیری و تھصب خامی است
چیز دیگر نماید اما گفتنش
نی تو گویی، هم به گوش خویش
همچو آن وقتی که خواب اندر روی
بنشی از خوابش و پنداری فلان
تو یکی تو نیستی ای خوش رفیق

شود. از خود چه خبر دارد! و تا با خود بود، در خود بود؛ عشق می‌دید، و عشق قویی
دارد که چون عشق سرایت کند به معشوق، معشوق همگی عاشق را بخود کشد
و بخورد.

بدایت عشق بکمال، عاشق را آن باشد که معشوق را فراموش کند که عاشق را حساب باعشق است، با معشوق چه حساب دارد؟ مقصودوی عشق است و حیات وی از عشق باشد، و بی عشق او را مرگ باشد. در این حالت وقت باشد که خود رانیز

اکنون می توانیم ببینو
مسئله مهمی که به موازات هر
قرار دارند، یعنی عشق به پدر و
مادر و عشق به خدا باز گردیدم.
دلیستگی کودک در این جهان با
مادر آغاز می شود، چنانکه گویی
من در «زمینه عالم هستی است.» او
احساس ناتوانی می کند و به عشق
همه جانبه ساده نیازمند است.
سپس او به پدر رو می کند و او
را کانون محبت قرار می دهد. در
این مرحله کودک برانگیخته می
شود که تعیین پدر را به دست
آوردو از ناخرسندی او چلوگیری
کند. آدمی در مرحله بلوغ کامل
خود را از خود پدر و مادر و حمایت
و امروزی آنان آزاد می سازد؛
او دیگر اصول مادرانه و پدرانه
را در خود جایگزین کرده و پدر
و مادر خود شده است، او خود
پدر و مادر است. در تاریخ نسل
بشر، یعنی چه در روزگاری که
عشق به خدا همانند بستگی
عاجزانهای به «الاہه مادر» بود،
چه دو دوران بستگی فرمانبرداری
به یک خدای پدر منش، و چه در
مرحله بلوغ، یعنی هنگامی که
خدا دیگر نیروی خارجی نیست و
انسان اصول عشق و عدالت را در
درون خود جای می دهد و سیاست

از دیدگاه عرفان شرق، کار
دینی انسان درست فکر کردن
نیست، بلکه درست عمل کردن، و
یکسی شدن با احمد از راه تمرکزو
نمی‌عمل است.

در نظامهای دینی جهان
غرب، عشق به خدا، اساساً با اعتقاد
به خدا، اعتقاد به وجود خدا،
اعتقاد به عدالت الهی و عشق
الهی، یکی است. عشق به خدا،
ضرورتِ یک تجربه فکری است. در
ادیان شرقی و عرفان، عشق به خدا،
یک تجربه احساسی شدیده از
وحدت است که به طور ناگفتنی
با ابراز این عشق، در همه اعمال
زندگی بستگی دارد. مایستر
اکهارت، این نکته را به خوبی
چنین بیان می‌کند: «بنابراین اگر
من به خدا برسم، و او مرا به
خود یکی سازد، آنگاه اختلاف و
امتیازی بین ما باقی نخواهد
ماند... بعضی از مردم می‌پندارند
که خدا را خواهند دید، آن‌هم به
حیرتی که گویی خدادار برابر آنان
ایستاده است و اینها در برابر
خدا، خدا و من؛ ماهردو یکی هستیم.
از راه شناختن خدا، او را به
دروی خود می‌آورم. و با عشق
ورزیدن به او، در او حلول می
کشم.»

فراموش کند که عاشق وقت باشد که از عشق چندان عضله و درد و حسرت بیند که نه در بند وصال باشد و نه غم هجران خورد زیرا که نهاز وصال او را شادی آید، و نه از فراق او را رنج وغم آید. همه خود را به عشق داده باشد. جهانی طالب بهشت شده‌اند، و یکی طالب عشق نیامده؛ از بهر آن که بهشت، نصیب نفس و دل باشدو عشق، نصیب جان و حقیقت. هزار کس طالب مهره باشند و یکی طالب درو جوهر نباشد.

عین القضاط همدانی
از کتاب «تهییدات»

او، عشق او به انسان است. از این گذشته، کیفیت واقعی عشق او به خدا و انسان اغلب ناهمشوار است و تحت الشاعر فکر کامل تری در باره چگونگی این عشق قرار می‌گیرد. علاوه بر این، عشق به انسان فمن آن که مستقیماً در روایع شخص با خانواده‌اش مستتر است، در آخرین تحلیل، بستگی به ساختمان اجتماعی نیز دارد که شخص در آن زندگی می‌کند. اگر ساختمان اجتماع تسلیم دربرابر قدرت - قدرت‌های مشهود یا قدرت‌های بی‌نام بازار و عقاید عمومی - باشد، عقیده افراد نسبت به خدا نیز بچگانه و دور از مفهوم تکامل یافته آن خواهد بود.

از «کتاب هنر عشق و رزیدن»
نوشته‌ی: «اریش فروم»
ترجمه‌ی پوری سلطانی

خدا یکی می‌شود و سرانجام هنگامی که از خدا فقط بالاخنی شاعر آن و تمثیلی حرف می‌زند، در همه موارد، همین تکامل به چشم می‌خورد و آینده را نیز به همین گونه می‌توان پیش‌بینی کرد. از این ملاحظات چنین نتیجه گرفته می‌شود که عشق به خدا نمی‌تواند از عشق نسبت به پدر و مادر جدا باشد. اگر شخص خود را از دلستگی دردمدانه به مادر، خانواده، و ملت جدائیزد، اگر همان بستگی بچگانه را نسبت به پدر پاهر قدرت دیگر کیفر و پاداش دهنده حفظ کند، هر گز نمی‌تواند به عشق کاملتری که عشق به خداست برسد. آنگاه دین او همان دین مراحل اولیه است که در آنها خدا یا مادری حمایت کننده است یا پدری پساداش و کیفر دهنده. یک چیز مسام است: ماهیت عشق آدمی به خدا، همایه ماهیت

تصوف و عشق

تصوف یک امر درونی و عاطفی است و از این‌رو نمیتوان آنرا مانند علوم جامد دیگر در چار دیوار یک تعریف خشک و جامدتر محدود نمود. سعدی در اواخر باب دوم گلستان در اخلاق درویشان می‌گوید: «ظاهر درویشی جامه زنده است و موی سرده و حقیقت آن دل زنده و نفس مرده، طریق درویشان ذکر است و شکر و خدمت و طاعت و ایثار و قناعت و توحید و توکل و تسليم و تحمل. هر که بدین صفت‌ها که بیان کردم موصوفست، بحقیقت درویش است و گرچه در قباست،» پس صوفی کسی است که باین صفت، وامثال آن موصوف باشد. برای درک معرفت و احساس حال عرفان در خود وصول بحقیقت یعنی فنا در ذات حق و بقا بوجود و هستی خدا که هدف غایی و غایت آمال صوفی است، سالک باید مراتب و مراحل را که در اصطلاح اهل تصوف مقامات نامیده می‌شود طی کند، سیر و سلوک سالک در هر یک از این مقامات که البته امریست اکتسابی و هر بوط بجهد و کوشش طالب، متنضم بروز و ظهور یک امر ذهنی و حال درونی و تأثیر باطنی است که آنرا حوال مینامند و حصول آن از اراده و اختیار انسان خارج است و از جمله موهب و افضال محسوب می‌شود. یکی از عرفای می‌گوید: «مقام عبارت بود از راه طالب و قدمگاه وی اندرون محل اجتهاد و درجه وی بمقدار اکتسابش اند در حضرت حق تعالی، وحال عبارت بود از فضل خداوند تعالی و اطف وی پدل بنده..»

مهمنترین امتیاز مذهب تصوف بر سایر مذاهب و مسلک‌ها، موضوع توجه فوق العاده بمشق و محبت و اثرات عمیق آن در تجلیه نفس و تخلیه از رذایل و تحلیه بصفات و ملکات عالیه انسانی است. تصوف مذهب عشق و محبت است، صوفی دل افسرده را جزء مشتی آب و گل نمیداند، دلی که در آن سوزی نیست دل نیست، سینه باید آتش افزود و دل پرسوز باشد، عشق راه وصول بحقیقت و صیقل آینه روح و دوای نخوت و ناموس و طبیب جمله علتهاست، از محبت خارها

گل و سر کهها مل می شود، عشق بارسنجین زندگی را سبک می کند و غم عشق‌غمهای دیگر را پاک از یاد نمیرد، وقتی سلطان عمق در ساحت دلی خبیه و خرگاه برپا کرد و تکیه بر مسند عزت و جلال زد، دیگر مجالی برای قدرت‌نمایی نیروهای دیگر باقی نمی‌ماند، در حکومت عشق‌کینه‌ها و نفاق و دشمنی‌ها و مائی و منی‌ها و نفس پرستی‌ها ولذت طلبی‌ها و هوس بازیها و خود کامیها جملگی مغلوب و منکوب می‌شوند و جای آزارا صلح و صفا و ایثار و خدمت و ذکر و طاعت می‌گیرد، ملای روم در مثنوی می‌گوید:

وز محبت دردها شافی شود	از محبت دردها صافی شود
وز محبت سرکهها مل می‌شود	از محبت خارها گل می‌شود
بسی محبت روضه گلخن می‌شود	از محبت سجن گلشن می‌شود
وز محبت دیو حوری می‌شود	از محبت فار نوری می‌شود
وز محبت غول هادی می‌شود	از محبت حزن شادی می‌شود
وز محبت قهر رحمت می‌شود	از محبت سقم صحت می‌شود

عشق خواه مجازی و خواه حقیقی عاقبت ما را بسوی حقیقت دهیز است. لیکن دلستن به عشق مجازی و توقف در این منزل مقدماتی که منزله پل و نربان است شیوه هارفان و عاشقان حقیقی نیست. باید از این نردنان بر فراز شد و بیام عشق حقیقی برآمد. عشق حقیقی و زوال ناپذیر عشقی است که بساحت رفیع وجود و زیبائی مطلق و جمال تابناک الهی عرضه شود و زورنه جائی که عشق همچون خودی زآب و گل صبر و آرام دل بر باید بازوالزیبائی زوال و رعنایی صوری معشوق، عشق نیز زوال می‌باید واحباناً بکینه و فقرت بدل نمی‌شود. صوفی باید باهوای نفس مبارزه کند و عنان نفس سرکش را در دست گیردولذت را در ترک لذت بداند و در جمال معشوق مجازی صنع الهی بیند و با این تمرین و ورزش روحی خود را بتدربیج برای درک وصال معشوق حقیقی قابل و مستعد گرداند. عشق بر جسته تریسن مصراع قصیده زندگی است، روح تشنۀ عشق و محبت است. با اندک ممارست و عنایتی این غریزه که شاید موقتاً در نهاد خفته باشد، بیدار می‌شود. حیفست آدمی با این استعداد و قابلیت از فیض عشق بسی بهره ماند. اساس خلقت و هستی بر عشق و محبت است. خداگنجی مخفی بود، دوست داشت شذاخته شود آدمی را خلق کرد تا او را دوست بدارد و دوستش بدارند، فرشتگان آسمان لایق خلعت عشق نبودند قرعه این فال را بنام انسان زدند. حافظ گوید:

در ازل پر تو حست ذتجلی دم زد	عشق پیدا شد و آتش بهمه عالم زد
جلوهای کر درخت دیدم لک عشق نداشت	عین آتش شد از این غیرت و برآدم زد
عقل میخواست کن آن شعله چرا غافر و زد	برق غیرت بدرخشید و جهان بر هم زد

مدعا خواست که آید به ماشاگه راز
 دست غیب آمد و بر سینه نام حرم زد
 جان علوی هوس چاه زنخدا نموداشت
 دست در حلقة آن زلف خماندر خم زد

روزگاری انسان در عین قرب و اتحاد بود و قدره وجود او از دریای ذات یکتای حق
 جداگانه نداشت، لیکن مشیت الهی این نای را از نیستان وصال بر کند. شاید این جداگانه از
 آنجهت اتفاق افتاد که وصل عدام کاهله بیار بیاورد و شوق وصال بازار عشق و عاشقی را گرم
 دارد. باری هر چه بود آدمی از بساط قرب، دور افتاد و از فردوس برین وصال بدیر
 خراب آباد جهان قدم نهاد. این سوز و گذازی که اینکه نهاد او را مشتعل میدارد نتیجه همین
 جداگانه و فراق دیر پایست. ناچار هر که از وصال خویش دور ماند روزگار وصل خویش را
 بازجوید. چقدر محروم است مرغ روح آدمی که از سیر در فضای پیکران وجود مطلق و
 از پرواز در فردوس برین وصل الهی باز مانده و در قفس تن اسیر شده است. مرغ با غم ملکوت
 از عالم خالک نیست و سر انجام این قفس خاکی را درهم می‌شکند. این یک اصل مسلم است
 که هر جنسی بجنس خمود می‌گراید و دره ذره که در این ارض وسماست جنس خود را
 بمتابه کاه و کهر باست. تن ما از خاک و روح ما از عالم ارواح است. از این و میل تن بعالمند
 خاک و آب و میل جان بعالمند ارواح و اتصال با روح کلی و مجرد است. تن سر انجام خاک خورد
 خواهد شد و جان بعالمند جان خواهد پیوست. مولوی در تفسیر این معنی گوید:

ترک جان گو سوی ما آهمنجو ورد به کزان تن وا بری این سوپری هر همی رنجی نهد در جسم ما مرغ هر جزوی به اصل خود پرداز چون بسود جان عزیز اند فراق غربت من تلغیت من عرشیم زان بسود که اصل او آمد از آن میل تن دد کسب اسباب علف مثنوی هفتاد من کاغذ شود	خاک گوید خاک تن را باز کرد جنس مایی پیش ما او لبری جذبه این اصلها و فرعها تا که این ترکیبها را بردد چون که هر جزوی بجود اتفاق گوید ای اجزای پست فرشیم میل تن در سیزه و آب روان میل جان اند در ترقی و شرف گر بگویم شرح این، بی حد بود
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

پس در حقیقت شالوده وجود انسان بر اساس جذبه و عشق استوار است. جان آدمی
 بمتابه عاشقی است که از وصل بازمانده و بغربت افتاده و شوق وصال و درجوع باصل هر لحظه
 او را در تب و تاب و اشتباق دارد. عشق‌های مجازی را از این جهت باید گرامی داشت که بمنزله
 سایه‌ای از عشق حقیقی است. در اینجا نیز وصال و فراقی در کاراست و ناز و نیازی در پیش،
 این شور و حالها، این ناز و نیازها، این محرومیت‌ها و کامیابیها، این نامیدیها و امیدواریها،
 این کشش و کوششها همگی با دبود گذشته ما را که در عالم وحدت با عشق حقیقی داشته‌ایم،

تجددید می کند و خاطرات خوش روزگار وصل را بیاد می آورد. عشق مجاز باصطلاح صوفیه قدرت عشق حقيقی است. نخست باید این مرحله را گذراند صفاتی بدل و جان داد و آینه روح را مصدا نمود وقابلیتی پیدا کرد آنگاه با نک پا نزدیکی را که از آن بیام حقيقة بر شده ایم انداخت وقطع ارتباط با جهان آب و گل کرد و مستتر ق دریای عشق حقیقی گردید و بمراحله فنا فی الله و بقا بالله رسید.

سماع و رقص که اینقدر صوفیه به آن اهمیت میدهند از عوامل تقویت کننده عشق و شور و حال وجود به وقناست. صوفی همه چیز را بذکر خدا در خوش میداند ولی این معنی دلی در کمی کند که سراپا گوش باشد. جمله کاینات در رقص وحالند. دور عشق الهی همه موجودات را بوجود و سماع آورده است. باید چشم دل گشود و گوش جان باز کرد تا این بساط فریبند را دید و این نعمه های دلکش را شنید. محقق در اابل عمان بیند که در خوبی و بیان چیز و چکل می بیند و آواز پایی ستور همان گونه در رقص و حالت می شود که از نعمه بلبل بشور و حال در می آید. چه خوش رقصی است که بر ماد دوست باشد. صوفیان آرزومندند بدستی زلف یار در میان کویی و بر زن پرشعر ترو ناله نی بر رقص و حالت اندر شوند.

رقص بیشتر خوش باشد خاصه رقصی که در آن دست نگاری گردید

یک دست حام ناده و یک دست زلف یار رقصی چین میانه میدانم آرزوست

زن العابدين مؤمن

از کتاب دلخواه فارسی

بانگ آب و تشنه

بر سرم جانا بیا می‌مال دست
بیقرارم، بیقرارم، بیقرار
در غمتم ای رشک سرو و یاسمن
چون ننالم، چون بیفشاری دلم
ذآنکه بینو گشته‌ام از جان ملول
سیرم از فرهنگ و از فرزانگی
چند ازین صبر و ز حیر و ارتعاش
ناگهان بجهنم ذ زیر این لحاف
آهوی لنگیم و او شیر شکار
در کف شیر نر خونخواره‌ای
بهر کار او ز هر کاری برسید
تا بشب بر خاک بازی می‌کنند
دایه و سواس عشوّاش می‌دهد
که کسی از خواب بجهانند تو را
همچو تشنه که شنود او بانگ آب
همچو باران می‌رسم از آسمان
بانگ آب و تشنه و آنگاه خواب!
بعد از این پندی مده دیوانه را
آزمودم چند خواهم آزمود
اندرین ره روی دریگانگی است

گر تناقض‌های دل پشم شکست
سایه خویش از سر من بر مدار
خواب‌ها بیزار شد از چشم من
ای ذ تو ویران دکان و منزلم
جان‌من بستان‌توای جان را اصول
عاشقم من بر فن دیوانگی
چون بدرد شرم، گویم راز فاش
در حیا پنهان شدم، همچون سجاف
ای رفیقان راه‌ها را بست بسار
غیر تسلیم و رضا کو چاره‌ای
کار آن دارد که حق را شد مرید
دیگران چون کودکان این روز چند
خوابناکی کو ز یقظه می‌جهد
دو بحسب ای جان که نگذاریم ما
هم تو خود را بر کنی از بین خواب
بانگ آب من بگوشی تشنگان
بر جه ای عاشق برآور اضطراب
عادلا چند این صداع و ماجرا
من نخواهم عشوّه هجران شنود
هر چه غیر شورش و دیوانگیست

که دریدم سلسله تدبیر را
گردو صد زنجیر آری بگسلم
بر در ناموس ای عاشق مایست
نقش بگذارم سراسر جان شوم
که دریدم پرده شرم و حیا
سخت دل یارا که در عالم تویی
تا خنک گردد دل عشق ای سوار
ای دل ما خاندان و منزلش
کبست آن کس که بگوید لا یجوز
خانه عاشق چنین اولیترست
زآنکه شمعم من بسویش روشنم
یک شبی در کوی بیخوابان گذر
همچو پروانه بوصلت کشته‌اند

هین منه بر پایم آن زنجیر را
غیر آن جعد نگار مقبلم
عشق و ناموس ای برادر راست نیست
وقت آن آمد که من عربان شوم
ای عدوی شرم و اندیشه بیا
ای پیشه خواب جان از جادویی
هین گلوی صبو گیر و می‌فشار
تا نسوزم کی خنک گردد دلش
خانه خود را همی سوزی بسوز
خوش بسوزای خانه را ای شیر مست
بعد از این من سوز را قبله کنم
خواب را بگذار امشب ای پدر
نگر آن‌ها را که مجنون گشته‌اند

باز آمد آب جان در جوی ما
رخت را امشب گر و خواهیم کرد
لعل اندر لعل اندر لعل ما
خیز و دفع چشم بد اسپند سوز
تا ابد جانا چنین می‌بایدم
بوی یار مهر بانم می‌رسد.

باز آمد شاه ما در کوی ما
هر خماری مست گشت و باده خورد
ز آن شراب لعل و لعل جانفران
باز خرم گشت مجلس دل‌فروز
نرهه مستانه خوش می‌آیدم
بوی جانی سوی جانم می‌رسد

چون قمر روشن شدم از نور عشق
من چه دانم تا کجا خواهم فتاد
در پی خورشید پویید سایه‌وار
یکدمی بالا و یک دم پست عشق
نی بزرین آرام دارم نی زبر
بر قنای عشق دل بنهاه‌اند
روز و شب گردن و نالان بیقرار
ایدل اختیوار آرامی بجو
هر کجا پیوند سازی، بگسلد

عشق قهار است و من معهود عشق
بر گک کاهم پیش تو ای تشدیاد
ماه را بازفتی و زاری چه کار
گر به در انبانم اندر دست عشق
او همی گرداندم بر گرد سر
عاشقان در سیل تند افتاده‌اند
همچو سنگ آسیا اندر مدار
چون قراری نیست گردون را ازو
گر زنی در شاخ دستی، کی هله

در عناصر گردن و جوشش نگر
بیش امروز موج دریا بین بجوش
گرد می گردند و می دارند پاس
مر کب هر نحس و سعدی می شوند
شب کجا یند و به بیداری مسا
گاه در نحس فراز و بیهشی
گاه تاریک و زمانی روشنست
که سیاستهای برف و زمهریر
پیش حکمش چون نباشی بیقرار
که در آخر حبس و گاهی در مسیر
چون گشاید، چابک و بر جسته باش
در سید رویی کسوفش می دهد
میزند که هان چنان رو نی چنین
گوشمالش می دهد که گوش دار
تا نیاید آن کسوفت رو پیش

گر نمی بینی تو تدبیر قدر
باد سر گردان بین اندر خروش
آفتاب و ماه دو گاو خرآس
اختران هم خانه خانه می روند
اختران چشم و گوش و هوش ما
گاه در سعد وصال و دلخوشی
ماه گردون چون درین گردیدنست
که بهار و ضیف همچون شهد و شیر
تو که یک جزوی دلazin صدهزار
چون ستوری باش در حکم امیر
چون که بر میخت بینند بسته باش
آفتاب از بر فلك کثر می جهد
ابر را هم تازیانه آتشین
بر فلان وادی بیار اینسو مبار
کزمنهای عقل تو هم گام خویش

من سقیم، عیسی هریم تویی
خوش پرس امروز این بیعاد را
گرچه این دم نوبت بحران تست
یک دهان پنهانست در لبهای وی
های و هوی در فکنده در هوا
که فنان این سری هم زآن سر است
های و هوی روح از هیهای اوست
نسی جهانی پرنگردی از شکر
که چنین پر جوش چون دریاستی
چون علی سر را فرا چاهی کنم
یوسفم را قمر چاه او لیتر است
چه، چه باشد خیمه بر صحرا زنم
و آنکه آن کروفر مستانه بین
خواجه را از ریش و سبلت وارهان
که نمیند پیر اندر خشت خام

جب ریل عشقم و سدره ام تویی
جوش ده آن بحر گوهربادر
چون تو آن او شدی بحر آن تست
دو دهان داریم گویا همچونی
یک دهان نالان شده سوی شما
لیک داند هر که اورا منظر است
دمده این نای از دم های اوست
گرفتودی با لبی نی را سمر
با که خفتی وزجه پهلو خاستی
چون بخواهم کز سرت آهی کنم
چون که اخوان را دل کینهور است
مست گشتم خویش بر غوغغا ذنم
بر کف من نه شراب آتشین
در ده ایساقی یکی دطل گران
اندر آینه چه بیند مورد عام

گل بیینی، نعره زن چون بلبلان
خوش مدارا کن به عقل من لدن
تا چو نیکان بر همه یا بد سبق

مولانا جلال الدین محمد مولوی

چون بیینی محرومی، گوسرجان
با سیاستهای جاهمل صبر کن
صبر با فامرد بدهد مرد حق

اول و آخر

دل بردى از من به یغما، اى ترک غار نگر من
دیدي چه آوردي اى دوست، از دست دل برس من!
عشق تو در دل نهان شد، دل زار و تن ناتوان شد
رفتی چو تیر و کمان شد، از بار غم پیکر من
می سوزم از اشتیاقت، در آتشم از فراق
کانون من سینه من، سودای من آذر من
دل در تف عشق افروخت، گردون لباس سیه دوخت
از آتش آه من سوخت، در آسمان اختر من
شکرانه کز عشق مstem، می خواره و می پرستم
آموخت درس الستم، استاد دانشور من
اول دلsm را صفا داد، آینه ام را جلا داد
آخر به باد فنا داد، عشق تو خاکستر من
تا چند درهای و هوی، اى کوس منصوری دل
ترسم که ریزند بر خاک، خون تو در محضر من
بار غم عشق او را، گردون ندارد تحمل
کی می تواند کشیدن، این پیکر لاغر من

دل دم ز سر صفا زد، کوس تو بربام ما زد
سلطان دولت لوا زد، از فقر در کشور من
محمد حسین صفائی اصفهانی

انسان

رسا، آدای بهجا نمی‌که بجز خدا نمینم
سهری

پایان سرفت دوری و اینک من
با نام مهرلب بسخن باز می‌کنم
از دوست‌داشتن
آغاز می‌کنم

انگار آسمان و زمین جفت می‌شوند
انگار می‌برندم تا سقف آسمان
انگار می‌کشندم بر راه کوهکشان

در دشت‌های سبز فلک چشم آفتاب
میردیده رهنمای
در قصر نیلگون
فانوس ماهتاب افکنده شعله‌ها

با بالهای عشق
پرواز می‌کنم
با من ستارگان همه پرواز می‌کنند
دستم پر از ستاره و چشم پراز تگاه
آغوش می‌گشایم
دوشیزگان ابر بمن ناز می‌کنند

پرواز می‌کنم

در سینه میکشم همه آبی آسمان
میآیدم بگوش نوای فرشتگان:

• انسان مسیح نازه

انسان امید پاک

در بارگاه مهر

اینک خدای خاک •

در سجله میشوند زهرو سtar گان
پر میکشم زدامن شط شها بها
میبینم آنچه بوده برؤیا و خوابها

سرمهت از نیاز چو پروا نه بهار

سر میکشم بهرستاره و با مینهم بر آن

تا شیرهای پرورم از جستجوی خویش

تا میوهای بیاورم از باع اختران

جسم خدای بینم

بیدار میشود.

دست گره گشایم در کار میشود

با می نهم بنتخت

سرمیدهم صدا

و ا میکنم در یقه جام جهان نما

تا بنگرم بانسان در مسند خدا ...

اینست عاشقان که من امشب

دروازه های رو بحر باز میکنم

اینست عاشقان که من امروز

از دوست داشتن

آغاز میکنم.

سیاوش کسرائی

۳۶ آذر ۴۸

نه دامیست، نه زنجیر، همه بسته چرا یم!

زهی عشق، زهی عشق که ماراست خدا یا
چه نفرست وجه خوبست و چه زیباست خدا یا!

چه گرمیم، چه گرمیم از این عشق چو خورشید

چه پنهان و چه پنهان و چه پیداست خدا یا!

زهی شور، زهی شور که انگیخته عالم

زهی کار، زهی بار که آنجاست خدا یا!

فتادیم، فتادیم، بدان سان که نخیزیم

ندانیم، ندانیم، چه غوغاست خدا یا!

نه دامیست، نه زنجیر، همه بسته چرا یم

چه بندست! چه زنجیر! که برپاست خدا یا!

نی تن را همه سوراخ چنان کرد کف تو

که شب و روز درین ناله و غوغاست خدا یا!

نی بیماره چه داند که ره پرده چه بآشد

دم ناییست که بینند و داناست خدا یا!

ز عکس رخ آن یار درین گلشن و گلزار

به رسو مه و خورشید و ثریاست خدا یا!

مولانا جلال الدین محمد رمو لوی

هست و نیست

چون نور که از مهر جدا هست و جدا نیست
عالیم همه آیات خدا هست و خدا نیست
ما پرتو حفیم و نه اوییم و هم اوییم
چون نور که از مهر جدا هست و جدا نیست
هر جا نگری جلوه که شاهد غیبی است
اورا نتوان گفت، کجا هست و کجا نیست
در آینه بینید اگر صورت خود را
آن صورت آینه، شما هست و شما نیست
این نیستی هست نما را بحقیقت
در دیده ما و تو بقا هست و بقا نیست
جان فلکی را چو رهید از قن خاکی
گویند گروهی که فنا هست و فنا نیست
هر حکم که او خواست برآند بسر ما
مارا گراز آن حکم رضا هست و رضا نیست
از جانب ماشکوه و جور از قبل دوست
گر نیک بینیم، خطأ هست و خطأ نیست

کو جرأت گفتن که خطأ و کرم او
بردهمن و بردوست چرا هست و چرا نیست
بی مهربی و لطف از طرف بار بعیرت
از چیست ندانم که چرا هست و چرا نیست
(بعیرت)

باده خاص

دوش چه خوردہ‌ای بناه راست بگو، نهان مکن.
چون خمshan بیگنه روی برآسمان مکن.
باده خاص خوردہ‌ای، نقل خلاص خوردہ‌ای،
بوی شراب میزند، خربزه دردهان مکن.
دوش شراب دیختنی، وز بر ماگر دیختنی؛
باردگر گرفتمن، بار دگر چنان مکن.
من همگی تراستم، مست می وفاستم،
با تو چو تیر راستم، تیر مرا کمان مکن.
ای همه حلق و نای من پرشده از نوای تو،
گرنه سما عباره‌ای، دست به نای جان مکن.
ناله مکن که نای من ناله کند برای تو.
گرگ توئی، شبان هنم، خویش چو من شبان مکن.
خصم نیم، جفامکن؛ گبر نیم، غزامکن!
بی گنهم، سرامکن، رو ترش و گران مکن.
از تپش می نهان روی شود چو ارغوان،
روی به عشق آرد و بس، روی برآسمان مکن.
تو بمنال، تاکه من ناله کنم برای تو؛
چون که نشان تو منم، تو طلب نشان مکن.
از تپریز شمس دین میز سدم چو ماه نو،
چشم سوی چراغ کن، سوی چراغدان مکن.

مولانا جلال الدین محمد مولوی

غروب و شروق

گمان مبرکه مرا درد این جهان باشد
مرا وصال و ملاقات آن زمان باشد
غروب، شمس و قمر را چرا زیان باشد
لحد چو حبس فماید، خلاص جان باشد
چرا به دانه انسانت این گمان باشد

مولانا جلال الدین محمد مولوی
(غزلیات شمس تبریزی)

به روز هر گچو تابوت من روان باشد
جنازه‌ام چو بینی، مگو: فراق، فراق!
فروشدن چسو بدیدی برآمدن بنگر
تران غروب نمایند ولی شرق بود
کدام دانه فروردت در زمین کسه نرسست

رفیق راه غفلت، نه ندیم مجلس و صلت

کسی که از معشوق خود غایب شود و ساحت وصل او را طالب شود تا در عالم غمیت بود،
در غلوای درد و فرقه بود. مطربی را بنشاند و او صاف جمال معشوق خویش نظم کند و در
زبان او نهد و در پیش خود بنشاند تا چنگ می‌زند و برنوای آن، او صاف جمال معشوق او
می‌سراید. ساعتی قدش را به سر و مانند می‌کند، و ساعتی چشمش را به پادام تشییه می‌کند، و
ساعتی مویش را بنفسه مثال می‌کند، ساعتی رخش را به گل مثال می‌زند. اگر چنان باشد که
در آن حال، معشوق در نصاب کمال و جمال از درآید، عاشق مطرب را خاموش کند. برخیزد
و با دوست دست در آغوش کند، مطرب را گوید برخیز و بدر رو که تا اکنون تو
رفیق راه غفلت بودی، نه ندیم مجلس و صلت، زبان در کام کش که مدح، تو در آن وقت در عالم
خيال بذبان می‌گفته، هادرین ساعت در عالم وصال بعیان می‌بینیم.

احمد بن محمد بن زید طوسی
(تفسیر سوره یوسف)

راه خدا در دلست، و یک قدم است (۱)

.... هر چیز می نویسم، پنداری دلم خوش نیست و بیشتر آنچه در این روزها نبشم
نمی آنست که یقین ندانم که فبشنیش بهتر است از زانشتن. ای دوست، نه هر چه درست و
صواب، روا بود که بگویند... و باید که در بحری افکنم خود را که ساحلش پدرید نبود و
چیزها نویسم بی خود که چون واخود آیم بر آن پیشمان باشم و رنجور، حقا و به حرمت
دوستی که نی دانم که این که می نویسم راه سعادت است که می روم یا راه شقاوت؟ و حقا که
نی توانم که ننویسم و جز عجی بودن در میدان تقدیر روی نیست... خدا هی داند که نی دانم
که این که نبشم طاعت است یا معصیت! کاشکی چون نمی دانم، یکباره‌گی نادانی شدمی تا از
خود خلاص یافتمی! چون در حرکت و سکون چیزی نویسم رنجسور شوم از آن نهایت و

نیاز خویش را به تصادف و ا—
می گذاریم.
و تو نیزای ناتانائیل، شبیه
کسی هستی که برای راهنمائی خود
بدنبال نوری می رود که بست
خویش دارد.

به رکجا بروی جز خدا چیزی
رادیدار نمی توانی کرد. خدا همان
است که پیش روی ماست.

ناتانائیل، همچنانکه
می گذری به همه چیز نظر می افکنی
و هیچ جا در نگ نخواهی کرد.
بعویشتن بقبولان که تنها خدا است
که ناپایدار نیست.

ناتانائیل، ای کاش «اهمیت»
در نگاه تو باشد نه در چیزی که به آن

(۱) ناتانائیل! آرزو مکن که
خدا را در جایی جز همه جا
بیابی
هر مخلوقی نشانی از خدمات
و هیچ مخلوقی او را هویسا
نمی سازد.

هماندم که مخلوقی نظر مارا
به خویشتن منحصر کند، ما را از
خدا بر می گرداند.

ماهیگی اعتقاد داریم که
باید خدا را کشف کرد، درینفا که
نمی دانیم همچنان که در انتظار او
بر می بریم بکدام درگاه نیاز
آوریم... بالاخره اینطور نیز
می گوییم که او در همه جاه است، هر
جا؛ و نایافتی است؛ این است که

چون در معاملت راه خدا چیزی نویسم، هم رنجور شوم، و چون در روجه تفضیل انبیا چیزی نویسم، خود فعوذ باشد! و چون احوال عاشقان نویسم هم نشاید و اگر هیچ نویسم هم نشاید و اگر گوییم نشاید و اگر خاموش گردم هم نشاید و اگر این و گوییم نشاید و اگر وانگوییم هم نشاید و اگر خاموش شوم هم نشاید! ای عزیز! هرچه مرد را بخدا رساند، اسلام است و هرچه مرد را از خدا بازدارد کفرست؛ و حقیقت آنست که مرد سالک، خود هرگز نه کفر باز پس مگذارد و نه اسلام که کفر و اسلام دو حالت که از آن لابد است هادام که با خود باشی. اما چون از خود خلاص یافته کفر و ایمان اگر ذیر ترا جویند در نیابند.

ای عزیز بدانکه راه خدا نه از جهت چه، و نه بالا و نه زیر، و نه دور و نه نزدیک، راه خدا در دلست، و یک قدم است. مگر از مصطفی علیه السلام شنیده‌ای که او را پرسیدند: «خدا کجاست؟» گفت: «در دل بندگان خود.» دل طلب کن که

می‌شود و سبک ترین تسمیه آنرا
بر می‌خیزند. حتی میل هم نیست،
بیم است؛ هراس است. زمین از
خشکی شکاف بر می‌دارد؛ گونی
خود را برای پذیرفتن آب بیشتری
آماده می‌سازد. عطر گل‌های بیابان-
های قفر کما بیش تعلمل ناپذیر
می‌شود. در زیر آفتاب همه چیز از
حال می‌رود.

آسمان از توفان آکنده است
وسراست طبیعت در انتظار لحظه‌ای
است پر از جلال و شکوهی سنگین،
زیرا که تمام مرغان در آن خاموشند
از زمین هرم بسیار سوزانی
بر می‌خاست، چنانکه می‌پنداشتی
الان از پا در خواهی آمد و گردد
درختان تک پایه همچون دودهای
طلائی رنگ از شاخه‌ها بر می‌خاست
و بعد می‌بارید.

آسمان را دیده‌ام که چگونه
در انتظار سپیده دم می‌لرزد.
ستارگان یک‌ساکن می‌پزمند.
چمنزارها به شبنم آغشته است و
هوا جز نوازشی سر دندارد. مدتنی
بنظر می‌رسید که حیات گنگ مانده،
از فرمادنی می‌خواست دیر بپاید. تا
کناره جنگل رفت. آنجا نشستم
هر چار پائی کار خود و شادی خود

می‌نگری.

ناتانائیل، من شوق را بتو
خواهم آموخت. اعمال ما به سا
وابسته است، همچنانکه در خشنده‌گی
به فسفر. درست است که اعمال ما
سازا می‌سوزانند، ولی تابندگی ماز
همین است.

و اگر دروغ ما ارزش چیزی
را داشته، دلیل بر آن است که
سخت‌تر از دیگران ساخته است.
ای مزارع گسترده که در
سبیدی سحر غوطه‌ورید، من شمارا
بس دیده‌ام؛ ای دریاچه‌های آبی، من
در موج‌هایتان غوطه‌ها خورده‌ام.
هر نوازش تسمیم خندان، مرا به تسمیم
واداشته و من از بازگو کردن آن
برای تو خسته نمی‌شوم. ای
ناتانائیل، شوق را بتسو خواهم
آموخت. اگر چیزهای زیباتری
می‌شناختم، همان‌ها را برای تو
می‌گفتم - همان‌ها را، مطمئناً
همان‌ها را، نه چیزهای دیگر را.
ناتانائیل، از انتظارها برایت

سخن خواهم گفت:
دشت و هامون را از پس
تایستان دیده‌ام که چگونه در انتظار
بس می‌برد؛ در انتظار اندکی
باران. غبار راهها بسیار سبک

حج ، حج دلست.

ای عزیز، حج صورت، کار همه کس باشد؛ اما حج حقیقت نه کار هر کسی باشد. در راه حج، زرود سیم باید فشاراند، در راه حق جان و دل باید فشارند. این کرا مسلم باشد، آنرا که از بند جان برخیزد.

جمال کعبه نه دیوارها و سنتهاست که حاجیان بینند، جمال کعبه آن نور است گه بصورت زیبا در قیامت آید، و شفاعت کند از بهر زائران خود.

ای عزیز هرگز در عمر خود یک بار حج روح بزرگ کرده‌ای؟ مگر که این نشینیده‌ای که بایزید بسطامی می‌آمد، شخصی را دید، گفت: کجا می‌روی؟ گفت به خانه خدای تعالی. بایزید گفت: چند درم داری؟ گفت هفت درم دارم. گفت: بمن ده و هفت بار گرد من بگرد و زیارت کعبه گردی. چه می‌شنوی !!!

آن آغاز شود. تمامی بقیه اوقات
همه را گوش فرادار، - اما
وقتی به سخن درآمدی، دیگر گوش
مده.
ناتانائیل، باید همه کتب را
در خویشتن بسوزانی.

ترانه
درستایش آنچه من سوزانده‌ام
کتاب‌هایی هست که آدم روی
نیمکت، نشته می‌خواند، پشت
میز تحریر در بستانی.
کتاب‌هایی هست که انسان در
راه می‌خواند (و این بعلت قطع آنها
نیز هست).

کتاب‌هایی نیز هست که من در
دلیجان خوانده‌ام و کتاب‌های
دیگری را تهانبارهای قصیل.
برخی دیگر را برای اینکه
آدمی باور کند که روحی دارد،
و برخی دیگر را برای نویسندگان
روح.

برخی دیگر هست که وجود
خدا در آن اثبات شده و برخی
دیگر که در آن نمی‌توان بخدا
رسید.

برخی دیگر هست که انسان
بدست نمی‌آورد، جز در کتابخانه‌های
خصوصی.

را با یقین باینکه صبح در شرف
در رسیدن است، از سر گرفته است
و راز حیات با هر بریدگی برگی
در شرف فاش شدن بود. آنوقت روز
در می‌رسید.

سپیده‌دم‌های دیگری را نیز
دیده‌ام و نیز انتظار شب را...
ناتانائیل، کاش در تو هیچ
انتظاری، حتی میل هم نباشد. و
 فقط استعدادی برای پذیرفتن باشد.
آنچه را که بسویت می‌آید منتظر
باش - اما جز آنچه را که بسویت
می‌آید خواستار مباش. - جز
آنچه که داری آرزو مکن... بفهم
که در هر لحظه‌ای از روز، می‌توانی
مالک خدا، با همه ملکوت‌ش باشی.
آرزوی تو از عشق باشد، و مالک
شدن عاشقانه ... زیرا آرزوی
که مؤثر نباشد، بچه کار می‌آید؟
آخرچه! ناتانائیل، تو خدا
راداری واورا نمی‌بینی! - خدارا
داشتن، دیدن اوست؛ اما مردم بدوا
نمی‌نگردند. اما ناتانائیل، تنها
خداست که نمی‌توان به انتظارش
ماند. - در انتظار خدا به سر بردن
یعنی در نیافتن این که خدا در
تو است.

خواشا لمحه‌ای که کلام تودر

محراب جهان جمال رخساره ماست
سلطان جهان در دل بیچاره ماست
شور و شر و کفر و توحید و یقین

در گوش دیدهای خونخواره ماست

ای دوست جوابی دیگر بشنو: راه پیدا کردن واجبت؛ اما راه خدای تعالی در زمین نیست، بلکه در بهشت و عرش نیست؛ طریق الله در باطن نیست؛ طالبان خدا اور اراد خود جویند، زیرا که او در دل باشد و دل در باطن ایشان باشد. ترا این عجب آید که هر چه در آسمان و زمین است، همه خدا در تو بیافریده است؛ و هر چه در لوح و قلم و بهشت آفریده است، مانند آن در نهاد و باطن تو آفریده است؛ هرچه در عالم الهی است، عکس آن در جان تو پدیده کرده است.

در هر فعلی و حرکتی در راه حج، سری و حقیقتی باشد؛ اما کسی که بینا نباشد، خود

وقتی می خواند انگار در خشنان و
آکنده از جذبه اند و دلپذیر از
تحقیر.

و برخی دیگر که انسان هم-
چون برادران معموم تر،
عزیزان می دارد و بسیار بهتر
از خود مازیسته اند.

و نیز برخی دیگر است،
با رسم الخطهای عجیب که انسان
نمی فهمد ولی بسیار تبع کند.
ناتنانیل! آخر کسی همه

کتابها را خواهیم سوزاند!
برخی دیگر است که چهار
پول نمی ارزد.

و برخی دیگر که بهای معتبری
دارد.

برخی دیگر است که از شاهان
و از شهبانویان سخن می راند و
برخی دیگر، از مردمان بسیار
تفیر.

برخی دیگر است که کلامی
شیرین دارد، همچون صدای شاخ
و برگ به هنگام ظهر.

ناتنانیل! آخر کسی همه
کتابهارا خواهیم سوزاند!
برای من «خواندن» اینکه
شناحلها نرم است، کافی نیست:
می خواهم پای بر هنام این

و برخی دیگر که ستایش
بسیار یافته اند، از با منقادان
نافل.

برخی دیگر است که در آنها
جز مسئله تربیت زنبور عسل نیست
و عدهای گمان می کنند اند کی
شخصی است.

و برخی دیگر که در آن
طبیعت چنان مورد بحث است که
پس از خواندن دیگر نیازی به جست
و جو نیست.

برخی دیگر است که مردان
فرزاده را تحقیر می کند و در
مقابل، کودکان خرد را به هیجان
می آورد.

برخی دیگر است که «نتخبات» نامیده می شود و در
آن هرچه را که در هر باب بهتر
گفتده شده، جمع کرده اند.

برخی دیگر است که می
خواهد شما را بسه دوست داشتن
حیات ودادار.

و برخی دیگر که نویسنده ایش
پس از آن خود را کشته.

برخی دیگر است که تنفس
کین می پراکند و همان را می-
درود که کاشته.

و برخی دیگر که انسان

زدازد، طواف کعبه و سعی و احرام و... در همه احوال‌هاست، هنوز قاب‌ها نبود و کعبه نبود که روح‌ها به کعبه زیارت می‌کردند. درینگاه بشریت نمی‌گذارد که به کعبه ربویت را بیم! و بشریت نمی‌گذارد که ربویت رخوت بر صحراً مورت نهد! هر که نزد کعبه محل رود خود را بیند و هر که به کعبه دل رود خدا را بیند. انشاء الله تعالى که به روز حمار در ریایی که چه گفته می‌شود! انشاء الله که خدا ما را حج حقيقة روزی کند.

عن القضاة همدانی

(از کتاب تمہیدات)

اشکی را که در چشمی می‌بینم،
بنوشم. و به گوشت هر میوه‌ای که
شاخه‌ای بسویم درازمی‌کند دندان
فرمیرم. در هر مسافرخانه‌ای
نوعی گرسنگی پسراغم می‌آید؛ و
در برابر هر چشم‌ای، طشی خاص
در برابر هر یکی؛ و من کلمات
دیگرمی خواستم تابتوانم تمثیلات
دیگرم را بیان کنم.
برای جای پائی که راهی را
می‌گشود!
برای استراحتی که سایه‌ای
می‌طلبید!
برای شناختی در کناره آب‌های
گود!
برای عشقی و پای خوابی هر
هر بستری!
دستم را گستاخانه بر روی
هر چیز دراز کردم و گمان می‌
بردم که نسبت به هر یک از تمثیلات
خود حقی دارم. - (وانگهی، ای
نانانانیل، آنچه را که ما آرزوی
کنیم آنقدر که عشق هست، تملک
نیست). آه! کاش در برابر من
هر چیز هفت‌رنگ می‌شد؛ و هر
جمالی از عشق من لباسی تو در
بسمی کرد و رنگارنگ.
آندره زید - مانده‌های ذمینی
ترجمة جلال آل احمد -
پرویز داریوش

فرمی راحس کند، معرفتی که قبلاً
از آن احتمالی فباشد، برای من
بیموده است.

هر گز در این جهان چیزی
نبدادم حتی اندکی زیبایی، مگر
آنکه درم آرزو کردم تا همه
مهر من آن را در برابر گیرد.
ای زیبایی عاشقانه‌زمین،
گلریزان ظاهر تو بسیار عالی است!
ای منظره‌ها که میل و آرزوی
من در شما نفوذ یافته! ای سرزمین‌های
دل‌باز که جستجوی من گرد شما
میگردد؛ گذرگاه‌های پاپیروس که
بر روی آب بسته‌اید، نی‌های خم شده
بر روی رود، مدخل فضاهای بی
درخت چنگز؛ ظهور جلگه از
شکاف شاخ و برگ‌ها و ظهور و
وعدد بیکران. از بسیاری‌های که
در میان صخره‌های آغازه بوده‌اند،
گذرگردام، گسترش بهاران را
دیده‌ام.

از هم آنروز، هر لحظه‌ای از
حیات من با موهبتی وصف
نایدیر برایم مزه‌ای از نوی و
تازگی بخود گرفته و بدین طریق
تقریباً در سرگشتنی عاشقانه و
مدامی بسر می‌بردم.

مسلمان، می‌خواستم هر خنده‌ای
را که بر لبی می‌بینم ببوسم و
هر خونی را که بر گونه‌می و هر

www.KetabFarsi.com

د- رسالت شاعر

www.KetabFarsi.Com

شعر، تاریخ درد

شاید این گفته را شنیده باشیم که ملتهاي خوشبخت تاریخ ندارند و شاید هرگز بدقت در مفهوم آن غور نکرده باشیم که چگونه ملتهاي خوشبخت تاریخ ندارند. خوشبختی اصولاً چيست و چه رابطه‌ای با تاریخ دارد و آیا مفهوم مخالف آن این است که تاریخ مخصوص ملتهاي بدبخت است؟

اگر تاریخ را محصول تضاد ناشی از کیفیت توزیع شرایط زندگی و رفاه و بدبختی و ثروت و فقر بین انسانها بدانیم به این نتیجه می‌رسیم که انسانها به نسبت سهمی که از این توزیع اجتماعی می‌برند، به نوعی مبارزه پنهان و آشکار بین خود کشانده‌اند.

را پذیرفت، اما در پی آن نبوده است. واگرداش فاقد نتایج و کاربردهای عملی بود، حال دانشمند نیز چنین بود.

اما در اینجا، اندیشه فارغ از سود طلبی دانشمند و شاعر، قرین افتخار می‌شود. امید که، دست که در اینجا، دیگر شعر، دانش چون دو برادر دشمن نگیریسته نشوند زیرا، پرسن یکی است. و این دو بر روی یک پرتگاهند، و تنها راه کاوش و جستجو متناوت است.

رسالت شاعر

خطابه‌ای است که «سن زون پرس»، شاعر بزرگ جهانی، به هنگام دریافت جایزه نوبل، در سال ۱۹۶۰ در فرهنگستان استکهلم ایجاد کرده است.

شعر غالب از افتخار بی‌پره است. زیرا چنین می‌نماید که میان اثر شاعرانه و فعالیت جامعه‌ای که تابع الزامهای مادی است، جدا ایس روزافزون است. شاعر این جدا ایس

بنابراین، هنر یکی از وسائل انسان برای بیان این تضاد و مبارزه ناشی از آن می‌باشد.

بیان هنری، مخصوصاً در شعر و ادبیات، بطور عموم، حاوی حوادث و وقایع این مبارزه و تضاد و بازگشت مادی و عاطفی این تضاد و مبارزه در قلمرو احساس هنرمند و سایر افراد با استفاده از تخیل و تصویرپردازی یعنی رنگ‌آمیزی تصویر و خیال است.

هر قدر میزان و شدت این تضاد و مبارزه در داخل روابط اجتماعی و اقتصادی انسانها کمتر باشد، میزان حوادث و وقایع ناشی از برخوردها و مبارزه‌ها کمتر است و بهمین نسبت، تاریخ انسانها یا گروهی از آنها به نسبت، دارای حجم کمتری می‌باشد. و هر اندازه‌شتد تضاد و مبارزه جهت توزیع شرایط اجتماعی و اقتصادی بین انسانها بیشتر باشد، میزان حوادث و برخوردهای ناشی از این تضاد و مبارزه بیشتر است و در نتیجه، تاریخ زندگی انسانها پر حجم‌تر می‌شود، و بهمین نسبت، بین کیفیت تضاد و مبارزه و کیفیت و شکل رویداها و برخورد رابطه‌ای مستقیم وجود دارد.

«تخیل» زمینهٔ حقیقی جوش
جوانهای دانش است»، و تاجیی
پیش می‌رود که نوعی «دیده‌هنری»
حقیقی را برای دانشمند پیشنهاد
می‌کند، آیا ماحق نداریم که راه
شعر را نیز چون راه دانش، مشرع
و برحق بدانیم؟

در حقیقت، آفریده‌های روان
بیش از هر چیز شاعرانه‌اند، شاعرانه
به معنای اخض کلمه، و با توجه
به برابری صور تبندی‌های حسی و
روانی، در نخستین منزل، در کارگاه
دانشمند و شاعر، یک وظیفه وجود
دارد.

باید دید که اندیشه استدلالی
و تخیل شاعرانه کدام‌یک دور تو و

هنگامی که وضع در دلالود
دانش جدید را می‌سنجیم که مرزهای
عقلی خود را تادردن مطلق ریاضی
می‌یابد، هنگامی که می‌بینیم در
دانش فیزیک دو نظریه بزرگ
حاکم است، یکی اصل عمومی
نسبت و دیگر اصل «کوانتا»ی
میشی بر بی‌یقینی و عدم حتمیت -
که برای همیشه حقیقت صحت معیارهای
فیزیکی را محدود می‌کند - ،
هنگامی که می‌شویم بزرگترین
دانشمند نوّر این قرن، مبتکر
راه‌نو شناخت عالم، و پاسخگوی
وسیعترین مسائل روشنگری از راه
معادلات جبری، مکائنه را به مدد
عقل می‌خواند، و اعلام می‌دارد که:

بنابراین، تاریخ هر قوم دارای حجم کیفی و حجم کمی خاص است. هنر و سیله‌ایست که این حجم کیفی و کمی را بخوبی منعکس می‌کند و با استفاده از حداقل کلمه و رنگ و صدا و نور، حداکثر حوادث و وقایعی را که بر سریک جماعت می‌گذرد، بیان می‌نماید. این بیان، چه در رمز و چه در صراحت، اساس خلقتش بر ایجاز و سرعت قرار دارد— هنر در محدودترین قالب، چه در شعر و چه در نثر و چه در نقاشی و چه در سینما و یا تئاتر، گسترده‌ترین مضامون را جامی دهد. هنر به تعبیری تندنویسی از محتوای زندگی است که تحلیل و تجزیه آن در حوزه کار تاریخ نویسان و مردم‌شناسان و محققین علم‌الاجتماع و روانشناسان و فلسفه قرار دارد.

سهم شعر در تاریخ

سهم شعر در تاریخ نمونه برداری است از مناظر و مرايا و روابط انسانها و کیفیت برخورد و تعامل آدمها با محیط و با یکدیگر و با سازمانها و با طبیعت، در زمان و مکانی معین. بنابراین، برخوردها هر قدر سریعتر و بیشتر و عمیقتر و تصادها هر اندازه شدیدتر باشد، میزان باری که براین قالبهای محدود، که ایجاز اساس آن است، حمل می‌شود پر حجم‌تر و فشرده‌تر است.

روح بشری، در این جهان بزرگ،
نیز توسعه و گسترش کمتری در
کار نیست. هر چند که دانش مرزهای
خود را پیشتر بپرس و این مرز هر قدر
گسترده‌تر شود، باز آوای دویدن
سگهای شکاری شاعر را می‌شود.
زیرا اگر شعر، آنچنان کمی گویند
(واقعیت مطلق) نباشد، باری
نژدیک ترین آرزومندی است
به واقعیت، و نزدیکترین راه تمحیر
آن است، در آن آخرین نقطه
حمدستی، که گویی واقعیت برای
پرسش درباره خود، پا به حریم
شعر نهاده است. شاعر با اندیشه
فیاسگر و استعاره‌ای، با فروغ
دور پرواز تصویری که میانجسی

پیشتر می‌روند؟ و در دل این شب
اصیل، که در آن دو کورمال رزاد،
کورمال کورمال پیش می‌روند،
یکی مجهز به بازار علمی و دیگری
تنها همراه پرتو مکائنه، کدامیک
زودتر او جهان را در می‌نوردد؟ و
از کدامیک فسروغ درخشانتری
می‌تابد؟ پاسخ، این بهمه نیست.
رازی مشترک در میان است. و
دویداد بزرگ روایه شاعرانه،
به هیچ‌وجه فرودست تراز پیش درآمد
در دل سود دانش جدید نیست.
دانشمندان کیهان‌شناس، از دانستن
نظریه‌ای که جهان فلکی را در توسعه
و گسترش می‌بیند، حیرت‌زده
می‌شوند. اما در عالم انتہاناً پذیر

شاید کمتر کسی از محققین ما تا امروز به این مسئله پرداخته است که چرا در زمینه هنر و ادبیات، شعر بیشترین سهم را در تاریخ زندگی ما دارد، و چرا شعر ما، هنگامی که حتی علم تاریخ پاپش در نقل سرنوشت واقعی روابط مایل نگذارد، این چنین گویا و بلیغ بارستگین تاریخ را نیز با توانایی کامل بردوش می‌کشد؛ و در قالب موجز و محدود بیان شاعرانه، وسیله انتقال والفای همه علوم و فنون از فلسفه گرفته تا اخلاق می‌شود. بخاطر فقدان این گونه تحقیقات، رابطه شعر با تاریخ گذشته‌ما، و اینکه اینهمه علم و فلسفه و مذهب و تاریخ و روایت و قصه و پند و اندرز و مناجات و حدیث نفس و سوکنامه‌های عاشقانه در شعر ما چشمی کنند، بدرسی روشن نمی‌شود، و کمتر کسی متوجه می‌شود این پهلوان خسته در ادبیات و فرهنگ ما اینها کننده چه نقشی در القا و انتقال مفاهیم در دنیاک زندگی طولانی ما بوده است. و در نتیجه شعر برای ما به صورت یک وسیله تفہمی بیان، بدون اطلاع از هویت واقعی آن درآمده است. این حجم عظیم تاریخ که رسالت حمل آنرا شعر بر عهده گرفته بود، حاوی میلیونها حادث و وقایعی است که تاریخ هنوز از نقاشی خطوط واقعی چهره آن بر نیامده و نتوانسته است در قالب خشک و منجمد و عاری از عوامل انسانی خود،

شناختی پنهان. پیش از هر چیز آینین زندگی است، آینین زندگی کامل، شاعر در میان بشر غارنشین بوده است و در میان بشر عصر این نیز خواهد بود. زیرا شاعر بخش جدی‌یی نهادنیز بشر است. حتی ادبیان، زاده نیازهای شعری، یعنی نیازهای معنوی بشرند. و در پرتو شعر است که جرقه ایوهیت تا این در دل سنگ تشریف نهاد بشر زندگ است. هنگامی که بنای اسلام را در هم فربود می‌باید، ایوهیت پناهگاه خود را در شعر می‌باید، و شاید، حتی سرمنزل تجاهی و قوای خود را.

شعر سرپنهای بشری است که

است، با بازاری رابطه‌ها و پروندهایش بر روی هزاران زنجیر و اکنی و پیوستگی شکفت. و سرانجام در پرتو زبانی که حتی جنبش‌هستی را به خود منتقل می‌سازد، از فوق واقعیتی، برخوردار است که دانش را در آن راه نیست. آیا منطقی کیهان را بانده‌تر از شعر نمی‌دانیست که بیش از شعر، او را در گیر و موظف کند؟

هنگامی که حتی فیلسوفان آشانه مابعدالطبیعت را خلوت گذارند، شاعر است که باید به فیلسوفان، در این درگاه، همت بخشد.

اما شعر بیش از آنچه آینین

میزان درد و شکنجه و امید و نیازی را که در این حجم عظیم انباشته و افسرده شده است، بیان کند. تاریخ در سرگذشت پدران ما حامل چیست و چه چیزی را میباشد بیان کند؟

وسیله آشنا بی انسان بادرد

تاریخ در گرد و خالک عبود و رژندین جهانگشاگم می‌شود، اما اینهمه تاریخ یک جامعه نیست. تاریخ را اگر با هجم درددا و رنجها ارزیابی کنیم و به زبان دراز روایتگری آن میدان دهیم، هنوز مشتی از خروار مصیبتها و سرگذشتهای غم انگیز پدران را به ذخیره فرهنگ پسران منتقل نکرده است و در این میان، شعر هنوز برای احساس دردی که پدران ما در زمینه تاریخ سلطه‌ها و هجومها و تاخت و تازها متحمل شده‌اند ارزش خاص خود را حفظ کرده است. بنابراین، شعر ما هنوز، در حالی که پای تاریخ و سایر علوم انسانی همچنان در الفا و انتقال ریشه دردها و سوزش دردها می‌لغدد، در اوج این رسالت عظیم‌هنری قرار دارد و هنوز می‌تواند تا سالهای دراز در الفا و انتقال این دردها و سوزش‌های آن در خط اول جبهه نبردانسان برای خوشبختی، همچون کبوتر نامه بر تا دور دستهای افق پرواز کند، و با ایجاز بیان و رنگ آمیزی،

نشا و واپسین آتشخوار او نیست.
شعر که به جدایی از هنر زندگی تن در نمی‌دهد همچنانکه از عشق به شناسایی خود - عمل است، شور عشق است،
تموا انايی است، و نو - آوری چاودان، و در کار جا به جا کردن مرزها، عشق کانون اوست
و سرکشی آینین او، جایش در همه افقهای آینده، شمر طالب نفسی و «نیودن» نیست، با این‌همه چشم به راه امتیازهای این قرن نیست.
وابسته به سرنوشت خاص خویش است و آزاد از هرم امی. شعر، به یک آغوش، به یک بنداز چکامه‌ای زنده، همه گذشته و آینده، همه بشر و فوق بشر و همه فضای کیهانی

زیربار ابدیت در کار رفت. زیربار ابدیت در کار رفت. سربلندی بشری که زیربار بشریت در کار رفت است، به هنگامی که درهای بشریت جدیدی به روی او گشوده می‌شود، بشریتی از کلیستی واقعی و از بگانگی و کمال روحی.. شعر نو، وفادار به رسالت خود که تعمق در راز بشر است، دست به کاری می‌زند که ادامه آن لازمه کمال انسانی است. در چنین شعری اثری از غیبگویی نیست، و نه اثری از زیبایی مخفی. شعر به هیچ‌وجه هنر عطر آگین کردن و تزیین کردن نیست؛ شعر در راهی که می‌رود به زیبایی دست به دست می‌دهد - چه بگانگی پرشکوهی. اما این همچگاه

تصویر و خیال، احساس و ادراک انسانها را از درد، و میزان و کیفیت این درد را ضبط نماید.

اگر تاریخ حامل سرگذشت تضادها و ناقل صحته‌های نبرد بین نیروهای ایزدی و اهریمنی یعنی خوشبختی و بدبختی انسانهاست بنابراین، شعر در این معنکه، هنوز پر از مضمون تصویر و خیال است تا هنگامی که انسان در اوج خوشبختی از هنر بسی نیاز شود— که چنین واقعیتی هرگز قابل تصور نیست۔ شعر یکی از وسائل اصلی آشنایی انسانها با دردها و بیان دردها باقی می‌ماند.

حجم و عمق هر درد و هر احساسی و ادراکی از درد آن چیزی است که قالب بیان را می‌آفریند. و درست آنجائی که قالب و وزن و آهنگ عوض می‌شود، جایی است که طوفان آغاز می‌شود. زیرا این تحول علامت این است که انسانها سوز درد را احساس می‌کنند و هنرمند به ریشه درد دست یافته است.

تفصیر حجم احساس و ادراک

روش‌های علمی یا متدولژی امروز، تاریخ را، به آن نحوی که از نیاکان ما بر جای مانده است، قبول ندارد. در این تاریخ، زبانی برای فهم انسان و نیازها و دردهای او در

رازد، در اینجا ممکن نیست چیزی پیش آید که ذاتاً از معیار بشری در گذرد. بدترین دگرگونی‌های تاریخ چنان نوایی فصلی؛ در وسیع تر دوری از پیوستگی و تجدد نیست. تعلن‌های باتلاق، هرگز از هر اسخراز نمی— صیر نداشد که تغییر پوست می‌دهند، تنها، جمود تهدید آمیز است. شاعر کسی است که برای ما رشته عادت را می‌گسلد. و بدینگونه است که می‌بدرنم خود، به وقایع تاریخی پیوند می‌یابد. هیچ نکته‌ای از حکایت در دلود دوران او، برای دی بیگانه نیست. باید که شاعر شوق زیست در این زمان حساس را بروشنی به همگان بگوید. تاریخ

و فضای جهانی را در حوال در بر می‌کند. اگر از تاری و اینها مش شکوه کنند، این صفت در ذات خاص او، که روشنی بخشیدن است، وجود ندارد. این تاری در کارشی است که شعروطنیه کشش را دارد. در روان است و در رازی که موجود بشری در آن غوطه‌ور است. بیان شعری همیشه دور از تاریکی است و این بیان سبک‌بارتر از زبان داشت نیست. بدینگونه، شاعر، با استگی تمام بـآنچه هست، برای ما بـ جاودانگی و بـگانگی هستی پیوند می‌یابد. درس او، در من خوش بینی است. از نظر او، یک قانون هماهنگی بر مراسر جهان اشیاء فرمان می-

مراحل گذشته تاریخی وجود ندارد. هیچگاه زبان تاریخ در بیان دردها و نیازهای انسان، به بلاغت و فصاحت زبان هنر نیست. هیچ کودکی در مدرسه از زبان تاریخ، زندگی پدران خود را درکنمی کند و نمی فهمد که سرانجام بهمن حوادث چه برسر آنها آورده است. دقایق و لحظات دردناک این حوادث و آنچه این لحظات را به وجود آورده است، خود تاروپود تاریخ انسانهاست که هرگز تاریخ مدون روزگاران با آن بافته نمی شود. بطور خلاصه، تاریخ از انتقال حجم دردهای شرعاً جزا است، زیرا در این شیوه از نگارش تاریخ، دردها و نیازهای تنهام سخ می شوند، بلکه به لب خندوللت نیز تبدیل میگردند. عوامل اصلی شکستها و نجها به قهر مانان واقعی پیروزیها و خوشبختیها بدال می شوند.

اما هنر اصیل همان وسیله است که در فراغت از قید قدرت و با خارج از وسوسه آن، صادقانه چهره‌زنگی هر عصری را تصویر می کند. سیمای روابط و نیازها و دردهای انسان را با ایجاد کلام و باطرابی شاعرانه، با خطوط کلی آن ترسیم می نماید. در قالبی محدود از کلمه و نور و صدا و تصویر و رنگ، حجم عظیمی از حوادث زندگی انسان و فضای هستی او را می گنجاند.

جریان حیل قطع ناشدنی هستی حفظ
نمی کند. فاجعه، در خود دگرگونی
و سخ نیست. درد واقعی قرن ما
در شکافی است که میان انسان غیر
ابدی و انسان ابدی هردم افزونش
می سازند.

آیا بشری که در یک سوی کره
پیروشنایی رسیده، در سوی دیگر
خود را دچار تاریکی خواهد کرد؟
و آیا رشد اجباری او در جامعه ای
ناهمل و بی عروج، رشدی نارس
نیست؟...

به عهده شاعر ناگسته است
که در میان مایه قریعه دو گانه
بشر گواهی دهد یعنی در برای روان
او، آینه ای حمام است برای امکانات

روزی، نقاب خود را از چهره
بر می گیرد، و بادست بر افراد شده اش
اشاره آشی میان الهیت آسمایی
و شدیدترین رقص مخرب می کند
و می گوید:

"مهراس! مهراس و تردید
مکن! زیرا تردید نابارور است و
هراس بودگی. به آهنگ موزون
دست نو آور من که بر کتبه بشری
پیوسته در کار آفرینش، نقشی
تازه می افزاید؛ بهتر گوش فراده.
این درست نیست که می گویند زندگی
ممکن است خود رانفی کند. هیچ
زنده ای ذیست که از نیستی ناشی
شود یا شیفتۀ آن گردد. اما هیچ
چیز شکل و اندازه خود را در

این گونه هنر به زمان و مکان معینی تعلق ندارد و به کهنه و نو و دیروز و امروز رنگ تعلق نمی پذیرد.

همانگونه که حجم حوادث و فضای زندگی تغییر می کند، حجم احساس و ادراک هنرمند و در نتیجه، حجم شکلی که برای بیان احساس خود به وجود می آورد نیز تغییر می نماید. و گرانه هنر و جوهر هنر، در گذشت زمان، تغییر نمی کند.

هنر نمایشگر تصویر زندگی انسان و فضای حیاتی او و دردها و لذتهاي اوست و هنرمند واقعی در نمایش این تصویر همان اندازه که آزاد و مختار است مقید و محدود نیز می باشد. یعنی هنرمند برای خلاقیت و ادراک و احساس، فارغ از رسوم و حدود رایج زمان خویش است، ولی بخاطر همین فراغت، که شرط اصلی خلاقیت است، هنر او در احساس و درک مضمون و آفرینش قالب، تابع قوانین حرکت و تحول جبری شرایط زندگی می باشد. هراثر هنری نمایشگر صورتی از این تحول و حرکت است.

علی اصغر حاج سید جوادی

گلین شاعر، برای این منظور کافی است؟ آری، اگر انسان، گزرا آلویزد یاد کند.

وبرای شاعر همین بس که وجود آن نا آرام عصر خویش باشد. از کتاب «هنرمند و زمان او» ترجمه دکتر مصطفی رحیمی

معنوی قرار دهد، یعنی حتی در این قرن، «وضع بشری» شایسته تری برای بشر سالم بخواهد یعنی سرانجام در جهان، در معیار وسیعتری؛ روح جمع را به جریان نیروی معنوی پیوند دهد ... آیا در برابر نیروی هسته‌ای، چه راه

زمان و زمانه در شعر و شاعری

شعر از نظر من بیان هستی نیست، خود هستی است، یک موجود مدام حاضر است؛ شعر یک حضور مداوم است، حضور مداومی که از یک بی‌نهایت شروع به حرکت کرده است و تا یک بی‌نهایت دیگر ادامه خواهد داشت. به همین دلیل، بزرگترین خصیصهٔ شعر هستی دار، در این است که چهرهٔ به چهرهٔ هستی تاریخ می‌ساید، گونه به گونه آن می‌خوابد، با زمان تاریخ و سوار بر گردهٔ زمان تاریخ حرکت می‌کند.

به یک معنی، شعر حتی آفریدن هم نیست، چیزی است بالاتر از آفریدن، آن چیزی است که در ذات هر آفریده‌ای هست تا از غیر آفریده جدا شود؛ یعنی شعر آن چیزی است که هست و هستی خود را حرکت می‌دهد و بدون آن حتی نمی‌توان چیزی را آفرید. یعنی شعر حقیقت هستی است و بدون حقیقت هستی چه آفرینشی ممکن است صورت بگیرد؛ و این حقیقت‌هستی، گل آدم است که سرشته شده، به پیمانه زده شده، به دست شخصی چون حافظ سپرده شده است؛ و موقعی که حافظ بدنبال آن حقیقت می‌رود، در واقع خود تبدیل بدان حقیقت می‌شود، آن حقیقت را نمی‌آفریند. چرا که آن حقیقت در واقع هست، و نیازی به آفریدن آن نیست.

آسمان بار اهانت نتوانست کشید
قرعهٔ فال به نام من دیوانه زدند
جنگ هفتاد و دو ملت همه را عذر بته
چون ندیدند حقیقت، ره افسانه زدند
شکر ایزد که میان من و او صلح افتاد
صوفیان رقص‌گنان ساغر شکرانه زدند
آتش آن نیست که از شعله او خندد شمع
آتش آنست که در خرم من بروانه زدند

کس چو حافظ نگشاد از رخ اندیشه نقاب
تا سر زلف سخن را به قلم شانه زدند

هستی اساسی انسان در این است که حقیقت را ببیند، از رخ حقیقت، از آن اندیشه کمین کرده در پناه نقابها، نقاب پر دارد، فقط توجه به ظواهر اموز نکند، چرا که این طبیعی است که شمع بعلت شعله آتش بخندد، ولی این طبیعی نیست که خرم پروانه آتش بگیرد، سری هست در آن آتش درون پروانه که در کمین شاعر نشسته است و مدام با هستی و جلوه‌های هستی خود، او را بسوی کمینگاه خویش دعوت می‌کند و شاعر در واقع، از واقعیت خنده شمع می‌گریزد تا حقیقت درد آتش پروانه را کشف کند.

یعنی شاعر علیه واقعیت خنده شمع عصیان می‌کند و بدنبال حقیقت درون می‌گردد. پس رسالت شاعر فقط در ارائه واقعیت زمانه نیست، رسالت او در کشف هستی و حقیقت هستی است؛ به همین دلیل، شعر واقعی، ملامت واقعیت زمانه است ولی بدنبال این ملامت، باید تصویر حقیقت هستی در طول زمان نیز ارائه داده شود.

یا رب به که شاید گفت این نکته که در عالم
رخاره به کس ننمود آن شاهد هرجایی
زین دایره مینا، خونین جگرم، می‌ده
تا حل کنم این مشکل در ساغر مینابی

نگاهی دقیق به تاریخ شعر فارسی نشان می‌دهد که به دلیل توجه بوخی از شاعران، فقط به زمانه خود و چشم پوشیدن از کل زمان، پویا شدن در یک محفظه‌سی چهل ساله و چشم پوشیدن از پویایی در کل تاریخ و کل زمان، نادیده گرفتن یک کل جهانی وزمانی، شعر فارسی در بعضی از مراحل بسیار درخشنان خود فاقد یک جهان‌بینی باشد است.

بسیاری از قصیده‌های مکتب خراسانی، شرهای شیوا و منظوم هستند، که انسان از آنها حقیقت هستی را نمی‌تواند دریابد و فقط باید با آنها ورزش بکند تا زبانش قویتر گردد و آهنگها در گوش هوش فرخند و بعدها بسوردت بخشی از شعرش درآید.

اگر سعدی در برابر حافظ می‌لنگد، از این نظر است که شعرش بر احنی بسوی شر گرایش پیدا می‌کند و یک جهان‌بینی منسجم که شعر را سرپا نگهدارد و جهانی‌اش بکند، از آن غایب است.

عشق هست، ولی جهان‌بینی عاشقانه نیست؛ طلب هست، ولی جهان‌بینی طلب نیست؛ زبان ساده و شیرین و شورانگیز هست، ولی جنون زبانی نیست؛ و اغلب واقعیت هست و حقیقت نیست.

این شعرها به معنای واقعی منتشر هستند و البته مربوط به حوادث زمانه. و تازه موقعی که سعدی مثلاً می‌خواهد جهان‌بینی نشان بدهد، می‌بینیم که در واقع شعار می‌دهد. آن «بنی

آدم اعضای بکدیگر نده، آن، در سد آدمی به جایی که بجز خدا نبیند، آن، «نام نیکو مگر بماند زآدمی - به کزو ماند سرای زرنگار»، همه شعارهای انسانی خوبی هستند، ولی عشق سعدی، بیشتر یک عشق جسمانی است، و سعدی از آن عشق جسمانی، و از تجلیل آن عشق جسمانی فراتر نمی‌رود، گروچه می‌گوید «طیران مرغ دیدی، تو زپای بند شهوت، بدرآی تا بینی طیران آدمیت»، ولی این را فقط می‌گوید، خودش آن طیران آدمیت را تجربه نمی‌کند، چرا که اگر آن طیران آدمیت را تجربه کرده بود، فریاد می‌زد: «طاير گلشن قدس چه دهم شرح فراق - که درین دامگه حادثه چون افتادم، واقعیت زمانه همان ددامگه حادثه، است و حافظ با شور و هیجان و احساس غربت تمام، از دور افتادن خود از آن طیران در عالم قدسی حرف می‌زند.

یعنی حافظ آن دامگه حادثه را می‌بیند، واقعیت آن را لمس می‌کند. آن را تلغیخ، مسخره، کشنه و آزار دهنده می‌باید، و از آنجا با جهان بینی خاص خود، می‌خواهد طیران خود را در طول و عمق و عرض تاریخ آغاز کند، و بهمین دلیل، حافظ نه فقط بهما می‌رسد، بلکه چنگ در اعماق قرون گذشته، چنگ در دل زمان می‌اندازد و آن را هم در برابر ما می‌گستراند.

یعنی حافظ، بر استی کنچکاو، جوینده و یابنده حقیقت است و در اغلب موادر، در او را داری هست که ما می‌خواهیم عین حقیقت آن را کشف کنیم. حافظ، وسیله نیست، یا هدف نیست، عین حقیقت کتمان شده و مخفی مانده و باید مخفی بمانده هستی است. شعر حافظ، هستی است، یک حضور مداوم است.

شعر فارسی فقط در عرصه عرفان و آنهم از طریق مولوی و حافظ، توانسته است برای نخستین و شاید آخرین بار چشم در چشم خدا بدوزد و در آینجا منقولدم از خدا، به عیج وجه، خدای مذهب نیست، بلکه خدایی مترداف با هستی است.

اما واقعیت زمانه ما پلیدترین واقعیتی است که تاریخ به خود دیده است. این واقعیت با تمام تأسیسات اداری، معنوی، شعوری و بیشурور کننده خود، حمق آور است.

این واقعیت، ابلیس مجسم است و مجسمه ابلیس، در برابر این واقعیت فقط می‌توان خود را در غیبان غسل داد، در کثافت وول خورد.

این واقعیت پلید، سطح زمین را بوسیله شهرهای زندان‌مانندش پوشانده است؛ این واقعیت پلید، سطح ذهن را، و حتی در بعضی موارد اعماق ذهن را با جیوهای بی‌مفهوم رادیوها و تلویزیونها و روزنامه‌ها و تبلیغات موحش و کشنه و بی‌حقیقت تمام وسائل جمعی، انباشته است. همه معناها جعلی شده‌اند و همه مفاهیم بدل به جیوهای شوم و هراسان کننده.

انسان گاهی تعلامی کند که به جایی برسد، ولی نمی‌تواند برسد؛ چرا که بسته شده است به ناف اقتصادهای خردمنگ کن، رفتارهای قسطی، سفته بازیهای فرهنگی و انواع مختلف

سدھای سرمایداری و پولپرستی و شکمپرستی. هر نفی که برمی آید و فرو می رود علا
مخل حقیقت است. حرکت واقعیت‌های جعلی، آنچنان شدید و سریع و سیل آساست که انسان،
هم اگر چشم بینند دیوانه خواهد شد و هم اگر چشم باز کند. شهرها آکنده از مردمان
و حشترزه مغمور و خواب‌زدای هستند که انگار نیمه شب، دستی پلید همه را در خواب
هر اسان کرده، در کوچه‌های شهر یله‌نان کرده است. مردم در خواب راه می‌روند و خواب
جنون و جنایت و بدگمانی و قتل و کشتادمی بینند. صفحه روزنامه، پرده سینما، صدای رادیو،
از یک طرف انواع مختلف شعارهای تبلیغاتی سرمایداری را در ذهن‌ها می‌انبارند و مردم
را به طرف یک زندگی الکسی خوش احتمانه و خردمنگ کن و به اصلاح اقتصادی، رهبری
می‌کنند و از طوفی دیگر، تصویری از هول و جنایت در برآبرشان مجسم می‌کنند و در این
عرضه تنگ، شنوونده اعصابش تپر می‌کشد، از خود می‌پرسد، کی خواهم خورد، کی پولم بیشتر
خواهد شد، کی... و کی...

دیگر کسی به عشق نیندیشید
دیگر کسی به فتح نیندیشید
و هیچکس
دیگر به هیچ چیز نیندیشید

در غارهای تنهائی
بیهودگی به دنیا آمد
خون، بوی بنگ و افیون می‌داد
زنای باردار
نوزادهای بی‌سرزائیدند
و مجاهوارهای از شرم
به گورها پناه آوردند

در دیدگان آینه‌ها حکوئی
حرکات و رنگها و تصاویر
وارونه منعکس می‌گشت
و بر فراز سر دلگان پست
و چهره و قیح فواحش
یک‌حالا مقدس نورانی
ما نند چتر مشتعلی می‌سوخت

وقتی طناب دار